



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**



Distr.
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/59/19
9 octobre 2009

FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITE EXECUTIF
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL
Cinquante-neuvième réunion
Port Ghalib, Egypte, 10 - 14 novembre 2009

PROPOSITION DE PROJET : BAHREÏN

Ce document comprend les observations et recommandations du Secrétariat du Fonds sur la proposition de projet suivante :

Élimination

- Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)

PNUE/PNUD

FICHE D'EVALUATION DE PROJET – PROJETS PLURIANNUELS

Bahreïn

| | |
|---------------------------|------------|
| (I) TITRE DU PROJET | ORGANISME: |
| Plan d'élimination du CFC | UNDP, UNEP |

| | | | | | |
|--|--------|-----------|-------|-------------|--|
| (II) DERNIERES DONNEES DE L'ARTICLE 7 (Tonnes PAO) | | | | ANNEE: 2008 | |
| CFC: 11.7 | CTC: 0 | Halons: 0 | MB: 0 | TCA: 0 | |

| (III) DERNIERES DONNEES SECTORIELLES DU PROGRAMME DE PAYS (Tonnes PAO) | | | | | | | | | | ANNEE: 2008 | | Total Sector Consumption | |
|--|----------|---------|--------|---------------|----------------------|----------|--------------------------|----------------------|----------------------------|--------------------|---------|--------------------------|-------------------|
| Substances | Aérosols | Mousses | Halons | Refrigeration | | Solvants | Agents de transformation | Inhalateurs a doseur | Utilisation de laboratoire | Bromure de méthyle | | | Gonflage de tabac |
| | | | | Fabrication | Services d'entretien | | | | | QPS | Non QPS | | |
| CFC | | | | | 11.7 | | | | | | | | 11.7 |
| CTC | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Halons | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Methyl Bromide | | | | | | | | | | 2.1 | | | 2.1 |
| Others | | | | | | | | | | | | | 0 |
| TCA | | | | | | | | | | | | | 0 |

| (IV) DONNEES DU PROJET | | | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | Total |
|---|------|------------------|------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Limites de la consommation du Protocole de Montréal | | | CFC | 67.7 | 20.3 | 20.3 | 20.3 | 0. |
| Consommation maximale permise (Tonnes PAO) | | | CFC | 58.7 | 20.3 | 20.3 | 20.3 | 0. |
| Coûts de projet (\$US) | UNDP | Coûts de projet | 272,500. | | 40,000. | | | 312,500. |
| | | Coûts de soutien | 20,437.5 | | 3,000. | | | 23,437.5 |
| | UNEP | Coûts de projet | 210,000. | | 120,000. | | | 330,000. |
| | | Coûts de soutien | 27,300. | | 15,600. | | | 42,900. |
| Total des fonds approuvés en principe (\$US) | | | Coûts de projet | 482,500. | | 160,000. | | 642,500. |
| | | | Coûts de soutien | 47,737.5 | | 18,600. | | 66,337.5 |
| Total des fonds débloqués par le Comité exécutif (\$US) | | | Coûts de projet | 482,500. | | 0. | | 482,500. |
| | | | Coûts de soutien | 47,737. | | 0. | | 47,737. |
| Total des fonds demandés pour l'année en cours (\$US) | | | Coûts de projet | | | | 135,000. | 135,000. |
| | | | Coûts de soutien | | | | 15,350. | 15,350. |

| | |
|------------------------------------|----------------------|
| (V) RECOMMANDATION DU SECRETARIAT: | Approbation générale |
|------------------------------------|----------------------|

QPS: Applications sanitaires préalables à l'expédition

Non-QPS: Applications autres que sanitaires et préalables à l'expédition

DESCRIPTION DU PROJET

1. Le PNUE, en qualité d'agence d'exécution principale, soumet à la 59^e réunion du Comité exécutif, au nom du gouvernement du Bahreïn, une demande de financement pour la deuxième et dernière tranche du plan de gestion de l'élimination finale au coût de 95 000 \$US, plus les coûts d'appui à l'agence de 12 350 \$US pour le PNUE, et de 40 000 \$US, plus les coûts d'appui à l'agence de 3 000 \$US pour le PNUD. La proposition est accompagnée d'un rapport périodique sur la mise en œuvre du plan de gestion de l'élimination finale en 2008 et 2009, et du programme d'application de 2010.

Contexte

2. Le plan de gestion de l'élimination finale du Bahreïn a été approuvé, en principe, à la 50^e réunion du Comité exécutif, afin d'éliminer complètement la consommation de CFC au pays avant 2009. Le Comité exécutif a approuvé, en principe, un soutien financier de 642 500 \$US, plus les coûts d'appui à l'agence de 66 337 \$US. Au cours de cette même réunion, le Comité exécutif a approuvé la somme de 210 000 \$US, plus les coûts d'appui à l'agence de 27 300 \$US pour le PNUE, et la somme de 272 500 \$US, plus les coûts d'appui à l'agence de 20 438 \$US pour le PNUD, pour la mise en œuvre de la première tranche du plan de gestion de l'élimination finale.

Rapport périodique sur la mise en œuvre de la première tranche du plan de gestion de l'élimination finale

3. Les activités suivantes ont été réalisées suite à l'approbation du plan de gestion de l'élimination finale par le Comité exécutif : 150 agents de douane ont été formés et les trousseaux d'identification des SAO ont été distribués avant octobre 2009, coordination avec le service des douanes et autres organes d'exécution afin d'assurer une surveillance efficace des importations de SAO, et ajout des SAO au programme de Douanes vertes du ministère de l'Environnement et du Bureau des douanes, 180 techniciens d'entretien d'équipement de réfrigération auront reçu une formation avant la fin octobre 2009, 104 appareils de récupération et équipements auxiliaires ont été achetés et devraient être livrés au cours de la mise en œuvre des programmes de formation, la campagne de sensibilisation des utilisateurs est en cours et devrait être mise en application d'ici la fin de 2009 ou le début de 2010, et le bureau de surveillance du plan de gestion de l'élimination finale a été mis sur pied.

4. Une somme de 463 019 \$US des 482 500 \$US approuvés a été décaissée ou engagée en date de juillet 2009. Le solde de 19 481 sera décaissé en 2010.

Plan d'action pour la deuxième tranche du plan de gestion de l'élimination finale

5. Le gouvernement du Bahreïn s'engage à réaliser les activités suivantes dans le cadre du deuxième programme de travail du plan de gestion de l'élimination finale, notamment : une formation supplémentaire des techniciens d'entretien d'équipement de réfrigération, l'augmentation des capacités des institutions nationales à distribuer le code des pratiques exemplaires aux techniciens, la mise à jour des programmes des écoles nationales et professionnelles et la promotion du développement d'un programme de certification technique pour les techniciens en réfrigération, et la remise d'appareils de récupération de petit volume, d'appareils de récupération et de recyclage de climatiseurs d'automobile et d'outils de base aux techniciens. Une assistance technique sera offerte (dans le cadre d'un atelier) aux gros utilisateurs d'équipement à base de CFC afin de cerner les meilleures solutions pour leur équipement, et la surveillance de la mise en œuvre du plan de gestion de l'élimination finale, dont la réduction des niveaux de consommation de CFC, et les conséquences des programmes de formation sur la stratégie globale d'élimination, se poursuivra.

OBSERVATIONS ET RECOMMANDATIONS DU SECRÉTARIAT

OBSERVATIONS

6. La consommation de 11,7 tonnes PAO de CFC pour l'année 2008 déclarée par le gouvernement du Bahreïn en vertu de l'article 7 représente déjà 8,6 tonnes PAO de moins que la consommation permise de 20,3 tonnes PAO pour l'année en question. Le PNUE a indiqué que la réduction de la consommation de CFC au cours des cinq dernières années est largement attribuable à l'application rigoureuse du programme de permis et de quotas de SAO par le gouvernement du Bahreïn. La demande pour les CFC a diminué au cours des dernières années à cause du retrait des climatiseurs d'automobile à base de CFC et des refroidisseurs de gros volume. La vente de CFC de mauvaise qualité sur le marché a contraint les techniciens à se pencher sur l'utilisation des refroidisseurs de remplacement pour les appareils à faible consommation. Le HFC-406A est maintenant vendu sur les marchés locaux.

7. En réponse à une question sur le report de la mise à jour des mesures législatives sur les SAO, le PNUE a laissé savoir que les mesures législatives actuelles assurent une surveillance efficace de l'importation/exportation des SAO, car les points d'entrée au pays sont peu nombreux (2 principaux ports seulement). La révision des mesures législatives actuelles qui sera réalisée dans le cadre du plan de gestion de l'élimination des HCFC portera sur le commerce local, l'octroi de permis aux entreprises et aux ateliers d'entretien, la certification obligatoire des techniciens, la surveillance et les questions relatives au respect des mesures de réglementation des HCFC (dont les mélanges de HCFC, l'interdiction d'importer des systèmes à base de HCFC lorsqu'ils existe des solutions de remplacement viables, et la réglementation de l'utilisation des HCFC dans les industries touchées).

8. En réponse à la suggestion de réviser les activités prévues dans le deuxième programme de travail du plan de gestion de l'élimination finale, les agences ont indiqué que les principales activités techniques porteront sur l'adaptation ou le remplacement des équipements de gros volume à base de CFC. La pertinence des substances de remplacement sera évaluée et débattue.

9. Le PNUE demande 25 000 \$US de moins que la somme prévue à l'accord pour le financement de la deuxième tranche du plan de gestion de l'élimination finale. Le PNUE a proposé cette modification du financement après avoir révisé certaines activités de son plan de gestion de l'élimination finale original. La différence ne sera pas demandée à une date ultérieure.

10. Le Secrétariat a demandé aux agences d'exécution de lui fournir des précisions sur la capacité du gouvernement du Bahreïn à réaliser l'élimination complète des CFC avant la fin de 2009 et à maintenir le niveau de consommation au moyen des activités proposées dans la dernière tranche du plan de gestion de l'élimination finale. Le PNUE a confirmé l'engagement du gouvernement à respecter les objectifs d'élimination des CFC du Protocole de Montréal.

11. Ayant pris note que le Comité exécutif avait approuvé le financement pour la préparation du plan de gestion de l'élimination des HCFC à sa 55^e réunion, le Secrétariat a suggéré qu'au cours de la mise en œuvre de la dernière tranche du plan de gestion de l'élimination finale, le PNUE conseille le gouvernement du Bahreïn sur des mesures préliminaires à prendre pour faciliter l'élimination des HCFC, en temps et lieu. À cet égard, le PNUE a indiqué qu'il compte le faire, s'il y a lieu. L'examen en cours des mesures législatives sur les SAO est un exemple de situation où la question des HCFC peut être abordée dans le cadre de l'application du plan de gestion de l'élimination finale. Le PNUE examinera aussi si l'équipement de récupération et de recyclage fourni dans le cadre du plan de gestion de l'élimination finale peut être utilisé pour la consommation de HCFC et mettra à jour son programme technique national afin d'aborder les enjeux relatifs aux HCFC.

RECOMMANDATION

12. Le Secrétariat du Fonds recommande que le Comité exécutif :
- a) Prenne note du rapport périodique sur la mise en œuvre de la première tranche du plan de gestion de l'élimination finale du Bahreïn ;
 - b) Approuve le programme de mise en œuvre annuel de 2010.
13. Le Secrétariat recommande également l'approbation générale de la deuxième tranche du plan de gestion de l'élimination finale du Bahreïn, ainsi que des coûts d'appui connexes, au niveau indiqué dans le tableau ci-dessous, étant entendu que le PNUE et le PNUD remettront un rapport périodique sur la mise en œuvre du programme annuel de 2010 à la 62^e réunion du Comité exécutif.

| | Titre du projet | Financement du projet (\$US) | Coûts d'appui (\$US) | Agence d'exécution |
|----|--|---|---------------------------------|-------------------------------|
| a) | Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche) | 95 000 | 12 350 | PNUE |
| b) | Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche) | 40 000 | 3 000 | PNUD |